GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2016KO MARTXOAREN 8AN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 8 DE MARZO DE 2016.**
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTE**

Imanol Landa Jauregi jn.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Keltse Eiguren Alberdi And.
Joseba Arregui Martínez Jn.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamaseiko martxoaren 8an, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a ocho de marzo de dos mil dieciséis, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con

da emaitza:

78.- 2016KO MARTXOAREN 1EAN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2016ko martxoaren 1eko bilerakoa, hain zuzen.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

79.- ADINEKOEN GIZARTE- ETA KULTURA-SUSTAPENEKO ZERBITZUAREN EPEA LUZATZEA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: 2016-05-15etik 2017-05-14ra luzatuko da (lehenengo luzapena) LAGUNDUZ 2, S.L.rekin, B-48812788 IFK zenbakiduna, sinatutako kontratuaren indarraldia, GETXO udalerrian adineko pertsonen dinamizazio soziokulturaleko zerbitzua emateko, urtean 40.795.-euroko prezioan, gehi BEZaren %10ari dagozkion 4.079.- euro.

BIGARRENA: Gehienez 40.795 euroko beharrezko gastua baimendu eta prestatzea, gehi BEZaren % 10ari dagozkion 4.079 euro, aipatutako luzapenari aurre egiteko.

el resultado siguiente:

78.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 1 DE MARZO DE 2016.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 1 de marzo de 2016.

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

79.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE DINAMIZACIÓN SOCIOCULTURAL DE LAS PERSONAS MAYORES.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Prorrogar desde el 15-05-2016 al 14-05-2017 (primera prórroga), la vigencia del contrato suscrito con LAGUNDUZ 2, S.L., con C.I.F.: B-48812788 para la prestación del SERVICIO DE DINAMIZACIÓN SOCIOCULTURAL DE LAS PERSONAS MAYORES EN EL MUNICIPIO DE GETXO por un precio anual de 40.795.-euros más 4.079.-euros correspondientes al 10% de I.V.A.

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto necesario por un importe máximo total de 40.795.-euros más 4.079.-euros correspondientes al 10% de I.V.A., necesario para hacer frente a la citada prórroga.

80.- HERRITARREN SEGURTASUNEKO ERAIKINEAN KOKATUTAKO DATU-TRATAMENDUKO ZENTROA ARTATZEKO ZERBITZUA ESLEITZEA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

AURREKARIAK

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2015-12-22an hartutako 478. erabakiaren bidez, HERRITARREN SEGURTASUNERAKO ERAIKINEKO DATUAK PROZESATZEKO ZENTROA MANTENTZEKO ZERBITZUA PROZEDURA IREKIAREN bidez adjudikatzeko arauzko izapidea abiaraztea baimendu zen. 46.000 euroko kontratua izango da gehienez, BEZa barne (% 21), hark irauten duen bi urteetan (23.000 euro/ urteko, BEZa barne). Zenbateko hori lizitatzaileek beren eskaintza ekonomikoetan hobetu ahalko dute zerbitzua emateko hartutako konpromisoaren urteko prezioaren bidez.

Lizitazioaren gehieneko prezioa urteko 23.000 euro da, BEZaren % 21 barne (19.008,26 € + BEZaren % 21i dagozkion 3.991,73 €).

Kontratuak 2 URTE iraungo du, 2016ko apirilaren 5etik kontatzen hasita edo administrazioko kontratua formalizatzen denetik, hura geroagokoa balitz; hala, berariaz adostutako urtebeteko bi luzapen izango ahalko ditu, baina kontratua ez da 4 URTE baino gehiagokoa izango. Luzapenek

80.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEL CENTRO DE PROCESAMIENTO DE DATOS DEL EDIFICIO DE SEGURIDAD CIUDADANA.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por acuerdo nº 478 adoptado por Junta de Gobierno Local celebrada en fecha 22/12/2015, se autorizó el inicio de la tramitación reglamentaria para la celebración, mediante el PROCEDIMIENTO ABIERTO, del SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEL CENTRO DE PROCESAMIENTO DE DATOS DEL EDIFICIO DE SEGURIDAD CIUDADANA. El precio máximo del contrato será de 46.000 euros, 21% de I.V.A. incluido, durante los dos años de duración del mismo (23.000 euros/año, I.V.A. incluido), cantidad que podrá ser mejorada por los licitadores en sus ofertas económicas mediante el precio anual al que se comprometen a prestar el servicio.

El precio de licitación máximo por año es de 23.000 euros, 21% de I.V.A. incluido (19.008,26 € + 3.991,73 € del 21% de I.V.A.)

La duración del contrato será de 2 AÑOS, contados desde el 5 de abril de 2016 o desde la fecha formalización del contrato administrativo si esta fuese posterior, siendo susceptible de dos prórrogas anuales expresamente acordadas, sin que pueda la duración total del contrato pueda exceder de los

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 23. artikuluan xedatutakoa beteko dute, azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretu Legegileak onartua; kontratazio-organoak berariaz erabakiko du, eta adjudikaziodunarentzat nahitaezkoak izango dira.

4 AÑOS. Las prórrogas se acomodarán a lo dispuesto en el artículo 23 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, acordándose de forma expresa por el Órgano de Contratación y siendo obligatorias para el adjudicatario.

Kontratu hori 2016ko ekitaldian kreditu egokia eta behar bestekoa egotearen mende geratuko da.

La celebración de dicho contrato queda supeditada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio 2016.

BIGARRENA.- 2016-01-15ean, lizitazio iragarkia argitaratu da 9. zenbakidun BAOn.

SEGUNDO.- Con fecha 15/01/2016 se publica el anuncio de licitación en el BOB número 9.

HIRUGARRENA.- 2016/02/02an, kontratazio publikoaren arloan indarrean dagoen araudia eta aplikatu beharreko udal xedapenak betez, eta espedientearen Administrazio Klausula Partikularren Pleguetan jasotakoaren arabera, erreferentziazko kontratua adjudikatzeko, Getxoko Udaleko Kontratazio Zerbitzuaren Bulegoetan BAIMEN, S.A enpresak aurkeztutako proposamen bakarraren dokumentazio orokorra jasotzen duen gutun-azala ireki dute jendaurrean.

TERCERO.- Con fecha 02/02/2016, en cumplimiento de la normativa vigente en materia de contratación pública, así como de las disposiciones municipales que resultan de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares del expediente para la adjudicación del contrato de referencia, se procede, en las Dependencias del Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a la Apertura, en acto público, del sobre que contenía la Documentación General de la única proposición presentada la de "BAIMEN, S.A.".

Enpresa lizitatzaile bakarrak aurkeztutako dokumentazioa aztertuta, eskaintza onetsi zen.

Examinada la documentación presentada por la única empresa licitadora se admitió la oferta.

LAUGARRENA: Kontratazio Mahaiaren 2016-02-05eko bileran MODU AUTOMATIKOAN EBALUA DAITEZKEEN IRIZPIDEEI dagokien gutun-azala ireki zen. Honako hau izan zen emaitza:

CUARTO.- En la Mesa de Contratación de 05/02/2016 se procedió a la apertura del sobre correspondiente a CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA, con el siguiente resultado:

<table>
<tr><td>BAIMEN</td><td>IRIZPIDE AUTOMATIKOAK
CRITERIOS AUTOMÁTICOS</td></tr>
<tr><td rowspan="2">(TASA: 19.008,26 €/URTEKO, BEZik gabe)
(TIPO 19.008,26 €/AÑO, I.V.A. excluido)</td><td>AURKEZTUTAKO ESKAINTZA
OFERTA PRESENTADA</td></tr>
<tr><td>18.984,33 €/URTEKO
(+ 3.986,71 € BEZa % 21)
18.984,33 €/AÑO
(+ 3.986,71 € del 21% de I.V.A.)</td></tr>
</table>

Horrenbestez, Kontratazio Mahaiak erreferentziazko kontratua “BAIMEN, S.A.” (IFK: A-48220370) enpresari adjudikatzea proposatu du, lizitazio honetan aurkeztu den eskaintza bakarra izan delako eta Administrazio Klausulen Pleguetan ezarritako baldintzak betetzen dituelako.

Por lo tanto, la Mesa de Contratación, propuso adjudicar el contrato de referencia a la razón social “BAIMEN, S.A.” (C.I.F. A-48220370) al ser la única oferta presentada a esta licitación y cumplir con los requisitos establecidos en los pliegos de condiciones administrativas.

BOSGARRENA: 2016-02-15ean BAIMEN, S.A enpresari dei egin zaio, SPKLTBren 146.4 eta 151. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako. Espedientean agertzen dira erakundeak lege horretan aipatutako baldintzak betetzeari buruzko frogagiriak, hau da, honako hau:

QUINTO.- En fecha 15/02/2016 se requiere a la empresa “BAIMEN, S.A.” a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 del TRLCSP, constando en el expediente la correspondiente documentación justificativa de que la entidad referida cumple los requisitos recogidos en el citado precepto, a saber:

a) Administrazioarekin kontratatzeko legeak ezarritako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen dokumentazioa.
b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea.
c) 1.898,43.- euroko behin betiko bermea eratuta izatea.

a) Documentación acreditativa de cumplir con las condiciones establecidas legalmente para contratar con la Administración.
b) Hallarse al corriente del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
c) Haber constituido garantía definitiva por importe de 1.898,43.- euros.

SEIGARRENA: 2016-02-22an adjudikaziodunak 3/2016/1/000694 zenbakiko behin betiko bermea eratu du 1.898,43 euroko zenbatekoan.

SEXTO.- El adjudicatario, con fecha 22/02/2016, constituye la garantía definitiva nº 3/2016/1/000694 por importe de 1.898,43.-euros.

Aurreko egitatezko aurrekariei honako hauek aplikatu zaizkie

ZUZENBIDE OINARRIAK

I.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsitakoa.

II.- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua; haren bidez, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legearen zati bat garatzen da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

III.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretua; haren bidez, Administrazio Publikoen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorra onartzen da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

IV.- Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legea, apirilaren 2koa; 781/1.986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsitako testu bategina, apirilaren 18koa, eta haiei lotuta aplikagarria den gainerako legeria.

V.- Proposatzen den adjudikazioa Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi-arduradunak hala eskatuta, Gobernu Batzordeari honako hau igorri zaio kontuan har dezan,

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: HERRITARREN SEGURTASUNERAKO ERAIKINEKO DATUAK PROZESATZEKO

A los anteriores antecedentes de hecho son de aplicación los siguientes

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II.- Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Públicoen lo que no se oponga al TRLCSP.

III.- Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas en lo que no se oponga al TRLCSP.

IV.- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

V.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a “BAIMEN, S.A.”, con C.I.F. A-48220370, el SERVICIO DE MANTENIMIENTO

ZENTROA MANTENTZEKO ZERBITZUA BAIMEN, S.A. enpresari adjudikatuko zaio (IFK: A-48220370), 18.984,33 euroko zenbatekoan urteko, gehi BEZari (% 21) dagokion 3.986,71 euroko zenbatekoa.

DEL CENTRO DE PROCESAMIENTO DE DATOS DEL EDIFICIO DE SEGURIDAD CIUDADANA, por un importe ANUAL de 18.984,33 euros más 3.986,71 euros del 21% de I.V.A.

Kontratuak 2 URTE iraungo du, 2016ko apirilaren 5etik kontatzen hasita edo administrazioko kontratua formalizatzen denetik, hura geroagokoa balitz; hala, berariaz adostutako urtebeteko bi luzapen izango ahalko ditu, baina kontratua ez da 4 URTE baino gehiagokoa izango. Luzapenek Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 23. artikuluan xedatutakoa beteko dute, azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretu Legegileak onartua; kontratazio-organoak berariaz erabakiko du, eta adjudikaziodunarentzat nahitaezkoak izango dira.

La duración del contrato será de 2 AÑOS, contados desde el 5 de abril de 2016 o desde la fecha formalización del contrato administrativo si esta fuese posterior, siendo susceptible de dos prórrogas anuales expresamente acordadas, sin que pueda la duración total del contrato pueda exceder de los 4 AÑOS. Las prórrogas se acomodarán a lo dispuesto en el artículo 23 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, acordándose de forma expresa por el Órgano de Contratación y siendo obligatorias para el adjudicatario.

BIGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 156.1. artikuluan adierazitakoaren arabera, esleipendunak Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan agertu beharko du (Foruen kalea, 8) kontratua administrazio-agirian formalizatzeko, erabaki honen jakinarazpena jasotzen denetik hamabost laneguneko gehieneko epean.

SEGUNDO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

81.- ADIKZIOEN AURKA ERKIDEGOKO EKINTZAK GARATZEKO ZERBITZUA ESLEITZEA.

81.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO PARA LA PREVENCIÓN COMUNITARIA DE LAS ADICCIONES (2016-2017).

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

AURREKARIAK

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2015-12-22an egindako batzarrean hartu zuen 477. erabakiaren bidez GETXOKO UDALEKO ADIKZIOEN PREBENTZIO KOMUNITARIORAKO ZERBITZUA (2016-2017 ALDIA) prozedura irekiaren bidez adjudikatzeko arauzko izapideak hasteko baimena ematea erabaki zen. Zerbitzu horren gehieneko aurrekontua, gutxi gorabehera, 45.100 euro da, BEZaren % 10a barne, kontratuak irauten duen urterako.

Kontratuak URTEBETEKO iraupena izango du, 2016ko ekainaren 7tik edo kontratua formalizatzen denetik zenbatzen hasita, baldin eta azken hori ondorengokoa bada. Kontratu hori urtebetez luzatu ahal izango da edo urtebete baino gutxiagoz, baina kontratuak, luzapena barne, gehienez ere bi urteko iraupena izango du. Luzapenak Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 23. artikuluak xedatutakoa beteko du, kontratazio organoak berariaz adostuko du eta adjudikaziodunarentzat nahitaezkoa izango da.

Kontratu hori 2016ko ekitaldian kreditu egokia eta behar bestekoa egotearen mende geratuko da.

BIGARRENA.- 2016-01-15ean, lizitazio iragarkia argitaratu da 9. zenbakidun BAOn.

HIRUGARRENA.- 2016-02-02an, kontratazio publikoaren arloan indarrean dagoen araudia eta aplikatu beharreko udal xedapenak betez, eta

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por acuerdo nº 477 adoptado por Junta de Gobierno Local celebrada en fecha 22/12/2015, se autorizó el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SERVICIO PARA LA PREVENCIÓN COMUNITARIA DE LAS ADICCIONES (PERÍODO 2016 -2017) DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, cuyo presupuesto máximo estimado asciende a 45.100 euros, 10% de I.V.A. incluido, durante el año de duración del contrato.

El plazo de duración del contrato será de UN AÑO a contar desde el 7 de junio de 2016 o la fecha de formalización del contrato si fuese posterior. Dicho contrato es susceptible de una prórroga por un periódo de un año o inferior al mismo sin que la duración total del contrato, incluida la prórroga, pueda exceder de dos años. La prórroga se acomodará a lo dispuesto en el artículo 23 TRLCSP, acordándose de forma expresa por el órgano de Contratación y siendo obligatoria para el adjudicatario.

La celebración de dicho contrato queda supeditada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio 2016.

SEGUNDO.- Con fecha 15/01/2016 se publica el anuncio de licitación en el BOB número 9.

TERCERO.- Con fecha 02/02/2016, en cumplimiento de la normativa vigente en materia de contratación pública, así como de las disposiciones municipales

espedientearen Administrazio Klausula Partikularren Pleguetan jasotakoaren arabera, erreferentziazko kontratua adjudikatzeko, Getxoko Udaleko Kontratazio Zerbitzuaren Bulegoetan ETORKINTZA fundazioak aurkeztutako proposamen bakarraren dokumentazio orokorra jasotzen duen gutun-azala ireki dute jendaurrean.

que resultan de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares del expediente para la adjudicación del contrato de referencia, se procede, en las Dependencias del Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a la Apertura, en acto público, del sobre que contenía la Documentación General de la única proposición presentada la de FUNDACIÓN ETORKINTZA.

Enpresa lizitatzaile bakarrak aurkeztu duen dokumentazioa aztertu ondoren, ekitaldi horretan bertan egiaztatu da eskatzen ziren kaudimenari eta dokumentazio orokorrari buruzko betekizunak betetzen dituela. Hori dela eta, dokumentuak ontzat jo dira eta, horren ondorioz, aurkeztutako eskaintza onetsi da.

Examinada la documentación presentada por la única empresa licitadora en ese mismo acto se comprobó el cumplimiento de los requisitos de solvencia y documentación general exigidos, por lo que se calificaron positivamente los documentos y, en consecuencia, se admitió la oferta presentada.

Jarraian, eta Administrazio Klausulen Pleguaren 20. klausulan xedatutakoaren arabera, aurkeztutako eskaintzaren AUTOMATIKOKI EBALUATU EZIN DIREN IRIZPIDEAK jasotzen dituzten gutun-azalak zabaldu ziren, emaitza honekin:

A continuación y de conformidad con lo dispuesto en la cláusula 20 del Pliego de Cláusulas Administrativas se procedió a la apertura de los sobres que contenían los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA de la oferta presentada con el siguiente resultado:

ENPRESA / EMPRESA	**AURKEZTUTAKO DOKUMENTAZIOA DOCUMENTACION PRESENTADA**
1.- FUNDACIÓN ETORKINTZA FUNDAZIOA	-PROIEKTU TEKNIKOA / PROYECTO TÉCNICO

Jarraian, eta lizitazioa arautzen duten pleguekin adostasunean, aurkeztutako dokumentazioa foliotan banatu eta zenbakitu zen, eta aurkeztutako eskaintza GIZARTE ZERBITZUEN SAILARI bidali zitzaion, automatikoki ebalua ezin daitezkeen irizpideen balorazioa egin zezan.

Seguidamente, y de conformidad con los pliegos que rigen la licitación, se procedió a foliar y numerar la documentación presentada y se remitió la oferta presentada al DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES, a fin de que realizase la valoración pertinente de los criterios no evaluables de forma automática.

LAUGARRENA.- Gizarte Zerbitzuek Sailak txostena igorri zuen 2016-02-12an, automatikoki ebalua ezin daitezkeen irizpideei buruzkoa.

CUARTO.- Por el Técnico de Servicios Sociales se emitió el correspondiente informe, de fecha 12/02/2016 sobre los criterios evaluables de forma no automática.

BOSGARRENA.- Kontratazio Mahaiak, 2016-02-19ko batzarrean, Gizarte Zerbitzuetako teknikariak automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideei buruz emandako txostenaren berri eman zuen, emaitza honekin:

QUINTO.- En la Mesa de Contratación de fecha 19/02/2016, se da cuenta del informe emitido por el Técnico de los Servicios Sociales sobre los criterios no evaluables de forma automática que arrojaba el siguiente resultado:

FUNDACIÓN ETORKINTZA FUNDAZIOA		
IRIZPIDE EZ AUTOMATIKOAK **CRITERIOS NO AUTOMÁTICOS**	**GEHIENEZKO PUNTUAZIOA** **P. MÁXIMA**	**LORTUTAKO PUNTUAZIOA** **P. OBTENIDA**
Oinarri teoriko eta metodologikoak Bases teóricas y metodologicas	10	8
Esku-hartze eredua eta helburuak, Eusko Jaurlaritzaren planekin bat etorriz. Modelo de intervención y objetivos en coherencia con los Planes de Gobierno Vasco	5	4
Esku-hartze eremuetako programa bakoitzeko eginkizunak, lanak eta jarduerak Funciones, tareas y actividades por cada uno de los programas en los ámbitos de intervención	10	8
Konponbide teknikoak eta lanaren antolaketa Soluciones técnicas y organización del trabajo	10	3

Barne eta kanpo koordinazioko sistemak Sistemas de coordinación interna y externa	5	1
Sistemak, protokoloak eta ebaluazioaren aldizkakotasuna Sistemas, protocolos y periodicidad de la evaluación	5	4
Alderdi berritzaileak: ludopatia eta emozioak Aspectos innovadores: ludopatía y emociones	4	2
GUZTIRA **TOTAL**	49	**30**

Gero, AUTOMATIKOKI EBALUA DAITEZKEEN IRIZPIDEAK jasotzen zituen gutun-azala zabaldu zuten; hona hemen lortutako emaitza:

A continuación se procedió a la apertura del sobre correspondiente a CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA, con el siguiente resultado:

FUNDACIÓN ETORKINTZA FUNDAZIOA	
IRIZPIDE AUTOMATIKOAK (Urteko lizitazio oinarria, BEZ kanpo, 41.000 €) **CRITERIOS AUTOMÁTICOS** (Tipo de licitación anual IVA excluido 41.000 €)	**AURKEZTUTAKO ESKAINTZA** **OFERTA PRESENTADA**
	41.000 €

Kontratazio Mahaiak, Gizarte Zerbitzuen teknikariak egindako txostena ikusita, proposatu zuen aipatutako kontratua "FUNDACIÓN ETORKINTZA ELKARGOA" fundazioari (IFK: G-48169882) adjudikatzea, administrazio pleguetan ezarritako betekizunak betetzen dituelako, ez duelako lizitazio oinarria gainditzen eta prozedura honetara aurkeztutako eskaintza bakarra delako.

La Mesa de Contratación, visto el informe emitido por el Técnico de Servicios Sociales, propone adjudicar el contrato de referencia a "FUNDACIÓN ETORKINTZA ELKARGOA", con C.I.F. G-48169882, ya que cumple con los requisitos establecidos en los Pliegos Administrativos, no se excede del tipo de licitación y es la única oferta presentada a este procedimiento.

SEIGARRENA.- 2016/02/19an, Sektore

SEXTO.- En fecha 19/02/2016 se

Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 146.4. eta 151. artikuluetan jasotakoa betez, enpresari errekeritu egin zaio, eta, gainera, aipatu den entitateak aginduan jasotako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen dokumentazioa espedientean jasota geratu da; hots:

a) Administrazioarekin kontratatzeko legeak ezarritako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen dokumentazioa.
b) Zergetako eta Gizarte Segurantzako betebeharretan egunean egotea.
c) 2.050.- euroko behin betiko bermea eratuta izatea.

ZAZPIGARRENA.- 2016-02-25ean, adjudikaziodunak 3/2016/1/000791 zenbakidun behin betiko bermea eratu zuen, 2.050 eurokoa.

Aurreko egitatezko aurrekariei honako hauek aplikatu zaizkie

ZUZENBIDE OINARRIAK
I.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsitakoa.
II.- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua; haren bidez, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legearen zati bat garatzen da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.
III.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretua; haren bidez, Administrazio Publikoen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorra onartzen da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren aurka

requiere a la empresa a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 del TRLCSP, constando en el expediente la correspondiente documentación justificativa de que la entidad referida cumple los requisitos recogidos en el citado precepto, a saber:

a) Documentación acreditativa de cumplir con las condiciones establecidas legalmente para contratar con la Administración.
b) Hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
c) Haber constituido garantía definitiva por importe de 2.050.-euros.

SÉPTIMO.- El adjudicatario, con fecha 25/02/2016, constituye la garantía definitiva nº 3/2016/1/000791 por importe de 2.050.-euros.

A los anteriores antecedentes de hecho son de aplicación los siguientes

FUNDAMENTOS DE DERECHO
I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.
II.- Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Públicoen lo que no se oponga al TRLCSP.
III.- Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas en lo que no se oponga al TRLCSP.

egiten ez duen guztian.

IV.- Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legea, apirilaren 2koa; 781/1.986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsitako testu bategina, apirilaren 18koa, eta haiei lotuta aplikagarria den gainerako legeria.

V.- Proposatzen den adjudikazioa Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi-arduradunak hala eskatuta, Tokiko Gobernu Batzordeari honako hau igorri zaio kontuan har dezan,

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: GETXOKO UDALEKO ADIKZIOEN PREBENTZIO KOMUNITARIORAKO ZERBITZUA (2016-2017 ALDIA) FUNDACIÓN ETORKINTZA ELKARGOA fundazioari (IFK: G-48169882) adjudikatzea, urteko 41.000 euroko zenbatekoan, BEZik gabe.

Kontratuak URTEBETEKO iraupena izango du, 2016ko ekainaren 7tik edo kontratua formalizatzen denetik zenbatzen hasita, baldin eta azken hori ondorengokoa bada. Kontratu hori urtebetez luzatu ahal izango da edo urtebete baino gutxiagoz, baina kontratuak, luzapena barne, gehienez ere bi urteko iraupena izango du. Luzapenak Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 23. artikuluak xedatutakoa beteko du, kontratazio organoak berariaz adostuko du eta adjudikaziodunarentzat nahitaezkoa izango da.

IV.- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

V.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a la "FUNDACIÓN ETORKINTZA ELKARGOA", con C.I.F. G-48169882, el SERVICIO PARA LA PREVENCIÓN COMUNITARIA DE LAS ADICCIONES (PERÍODO 2016 -2017) DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, por un importe anual de 41.000 euros, exentos de I.V.A.

El plazo de duración del contrato será de UN AÑO a contar desde el 7 de junio de 2016 o la fecha de formalización del contrato si fuese posterior. Dicho contrato es susceptible de una prórroga por un periódo de un año o inferior al mismo sin que la duración total del contrato, incluida la prórroga, pueda exceder de dos años. La prórroga se acomodará a lo dispuesto en el artículo 23 TRLCSP, acordándose de forma expresa por el órgano de Contratación y siendo obligatoria para el adjudicatario.

BIGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 156.1. artikuluan adierazitakoaren arabera, esleipendunak Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan agertu beharko du (Foruen kalea, 8) kontratua administrazio-agirian formalizatzeko, erabaki honen jakinarazpena jasotzen denetik hamabost laneguneko gehieneko epean.

SEGUNDO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

LEHENDAKARITZA ETA GIZARTE ZERBITZUAK

PRESIDENCIA Y SERVICIOS SOCIALES

82.- ARTEAGAKO UDAL ETXEBIZITZETAKO BIZILAGUNEI ERRENTA (2016KO 1. SEIHILEKOA) ORDAINTZEKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEA.

82.- ABONO DEL 1º SEMESTRE DE 2016 A OCUPANTES QUE INTEGRABAN EL BLOQUE MUNICIPAL DE ARTEAGA.

Gizarte Zerbitzuetako eta Parte-Hartze Komunitariorako Arloko arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta de la Concejala Responsable del Área de Servicios Sociales e Intervención Comunitaria, se acordó:

1.- Ordainketa betebeharra, bamimentzea, xedatzea eta aitortzea, 4.041,41 euroan, 2016ko lehen seihileko alokairua ordaintzeko kontzeptuan, Mª A.D.G. andereari, 1994ko azaroaren 25eko Bilkuraren 278 akordioak ezarritakoaren arabera, eta ondoko zerrendan adierazitakoarekin bat:

1.- Autorizar, disponer y Reconocer la obligación de pago, por importe total de 4.041,41 €, en concepto de abono a Mª A.D.G. del alquiler del 1º semestre de 2016 de las viviendas que ocupan en la actualidad los ocupantes de las Viviendas Municipales de Arteaga, de conformidad con lo establecido en el Acuerdo Plenario número 278, de 25 de noviembre de 1.994, según la relación que acompaña a esta propuesta.

2.- Mª A.D.G. andereari jakinaraziko zaie alokairu kontzeptuko gizarte larrialdiko laguntza eskatu behar dutela.

2.- Comunicar Mª A.D.G. su obligación de solicitar la Ayuda de emergencia social por el concepto de alquiler.

Eskaeraren justifikazioa eta, egokia bada, haren ebazpena Getxoko Gizarte Zerbitzuetan aurkeztu beharko da,

El justificante de la solicitud y la resolución de la misma deberá presentarse en los Servicios Sociales de

gainfinantzaketarik dagoen jakiteko eta, bidezkoa bada, gehiegizko finantzaketa itzultzeko prozedurari ekiteko.

Getxo a efectos de comprobar la posible sobrefinanciación y proceder, si es el caso, al inicio del procedimiento de reintegro del exceso de financiación.

Betebehar horiek bete ezean, bizi diren etxebizitza ordaintzeko laguntza ekonomikoa jasotzen jarraitzeko eskubidea etengo da.

El no cumpliemiento con estas obligaciones dará lugar al cese del derecho a seguir percibiendo la ayuda económica para el pago de la vivienda que ocupan.

Gai-zerrendaz kanpo, larrialdiko deklarazioa aurrez eginda, beraz, "quorum" zegoela erabakita, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretuko 51. artikuluan aurreikusi bezala, ondorengo erabakiak sartu dira:

Fuera del Orden del Día, previa declaración de urgencia, y por lo tanto, con el "quorum" prevenido en el artículo 51 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, se acordó incluir los siguientes acuerdos:

83.- PAGASARRI KALEKO 2KO ETXEBIZITZA BAKUNA BIRGAITZEKO OBRAK EGITEKO EMANDAKO EPEA LUZATZEA.

83.- PRÓRROGA PARA LA REALIZACIÓN DE LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DE LA VIVIENDA UNIFAMILIAR SITA EN LA C/PAGASARRI, 2.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA: JOSE SANTIAGO BILBAO ARRIETA jaunari 3 hilabeteko luzapena emango zaio, familia bateko etxebizitza birgaitzeko obrak egiteko, Getxoko Andra Mariko Pagasarri kaleko 2.ean. Obra horretan, eraikinaren barruan igogailu bat jarriko da eta terraza estaliak itxiko dira. Obra horiek Tokiko Gobernu Batzarraren 10. erabakiz (2016ko urtarrilaren 19ko bilkura arruntean hartua) baimendu ziren.

PRIMERO: Conceder a D. JOSE SANTIAGO BILBAO ARRIETA una prórroga, por espacio de 3 Meses, para la realización de las obras de rehabilitación de la vivienda unifamiliar, sita en la C/Pagasarri, nº 2, de Sta. Maria de Getxo, con la instalación de un ascensor en el interior de la edificación y cierre de las terrazas cubiertas, autorizadas por Acuerdo 10 de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión ordinaria celebrada el día 19 de enero de 2016.

BIGARRENA: Gogorarazten da obrak amaitzean ikuskapen bisita eta lehen

SEGUNDO: Se les recuerda que, al finalizar las obras, solicitará visita de

aldiz erabiltzeko lizentzia eskatu behar direla. Eskaera horrekin batera, Tokiko Gobernu Batzarraren 2015eko apirilaren 28ko 162. Erabakian aipatutako dokumentazioa aurkeztu beharko da, baita Tokiko Gobernu Batzarraren 2016ko urtarrilaren 19ko 10. Erabakian aipatzen den dokumentazioa ere.

inspección y licencia de primera utilización, acompañada de la documentación indicada en el Acuerdo Nº 162 de la Junta de Gobierno Local de 28 de Abril de 2.015, asi como en el Acuerdo Nº 10 de la Junta de Gobierno Local de 19 de Enero de 2.016.

HIRUGARRENA: Erabaki hau interesdunari jakinaraziko zaio, eta egokiak diren errekurtsoak adieraziko zaizkio.

TERCERO: Notificar este acuerdo al interesado con indicación de los recursos procedentes.

LAUGARRENA: Ekonomia Arloari helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

CUARTO: Dar traslado al Area económica a los efectos oportunos.

84.- LEHENENGO ERABILERAKO BAIMENA ESKATUTA, AINGERUAREN ETORBIDEKO 32, 34 ETA 36KO ERAIKINETAKO FATXADAKO BERO-ISOLAMENDUA BERRITZEKO ETA HOBETZEKO EGINDAKO OBRENTZAT EMATEA.

84.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REFORMA Y MEJORA DEL AISLAMIENTO TÉRMICO DE LA FACHADA EN LOS NÚMEROS 32, 34 Y 36 DE LA AVDA. DEL ANGEL.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA.-
I.- Ander Garitacelaya Gorrochategui jaunari, AINGERUAREN ETORBIDEKO 32-34-36ko zenbakietako jabe erkidegoaren ordezkaritzan, lehen erabilerako lizentzia ematea, Getxoko Aingeruaren Etorbideko 32, 34 eta 36. zenbakietan fatxadako isolamendu termikoa erreformatzeko eta hobetzeko obrak lehen aldiz erabiltzeko. Obra horiek Tokiko Gobernu Batzarraren 307. erabakiaren bidez baimendu ziren, 2014-09-16an egindako bilkura

PRIMERO.-
I.- Conceder a D. Ander Garitacelaya Gorrochategui en representación de la CCPP AVENIDA DEL ANGEL 32-34-36, licencia de primera utilización para las obras de reforma y mejora del aislamiento térmico de fachada, en los números 32, 34 y 36 de la Avenida del Angel, de Getxo,, obras que fueron autorizadas mediante Acuerdo nº 307, adoptado por la Junta de Gobierno Local en sesión ordinaria celebrada el día 16.09.14.Todo ello a la vista de

arruntean. Hori guztia aurkeztutako obrako azken ziurtagiria ikusita, arkitektoa den Ander Garitacelaya Gorrochategui jaunak idatzia eta EHAEOak 2016-01-12an onetsia, eta Udaleko Zerbitzu Teknikoek 2016-02-29an emandako txostena ikusita.

certificado final de obra presentado, redactado por el Arquitecto D. Ander Garitacelaya Gorrochategui, visado por el COAVN con fecha 12/01/2016 y del informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales, de fecha 29.02.16.

II.- Espresuki jasota geratzen da, Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen, 2006ko ekainaren 30ekoaren, 211.2. artikuluan xedatutakoari jarraiki, lizentziak jabetza-eskubideaz salbu eta hirugarrengoaren kalterik gabe emango direla.

II.- Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el Art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

III.- Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, eta egokiak diren errekurtsoak adieraziko zaizkie.

III.- Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

IV. Eraikinaren egungo egoera fisikoa egoera juridikora egokitzeko aldaketaren alta Foru Ogasunean eman beharko duela gogorarazten zaio, katastroaren ondorioetarako (Ondasun Higiezinen gaineko Zergari buruzko 9/89 Foru Arauaren 23. artikulua), eta udalari horren berri eman beharko dio.

IV. Se le recuerda expresamente que para adecuar la situación física actual del inmueble a la jurídica, deberá dar de alta la modificación en Hacienda foral, a los efectos de catastro (NF 9/89 del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, art 23), comunicándolo a este Ayuntamiento.

V. Udalaren Estatistika Sailari Hitzarmen honen berri ematea, dagozkion ondorioetarako.

V. Dar traslado del presente Acuerdo al Departamento de Estadística Municipal, a los efectos oportunos.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan izanik aurkeztutako likidazioa 172.960,99 eurokoa dela.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el importe de la liquidación presentada asciende a la cantidad de 172.960,99 €.

HIRUGARRENA: 2014-01-29ko 469/2014 Dekretuaren bidez eskatutako espedientea artxibatzeko agindua ematea, eraikin hori segurtasun nahiz kontserbazioko baldintzetan berrezar zedin hasia.

TERCERO: Ordenar el archivo del expediente instado mediante Decreto 469/2014, de fecha 29.01.14, dirigido al restablecimiento de las condiciones de seguridad y conservación del referido inmueble.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogei minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y veinte minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.